



**Conferencia de las
Naciones Unidas sobre
Comercio y Desarrollo**

Distr.
LIMITADA

TD/B(S-XXIII)/L.3/Add.1
14 de junio de 2006

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

JUNTA DE COMERCIO Y DESARROLLO
23º período extraordinario de sesiones, segunda parte
Ginebra, 12 a 16 de junio de 2006
Tema 7 del programa

**PROYECTO DE INFORME DE LA JUNTA DE COMERCIO Y DESARROLLO
SOBRE LA SEGUNDA PARTE DE SU 23º PERÍODO EXTRAORDINARIO
DE SESIONES**

celebrado en el Palacio de las Naciones, Ginebra,
del 12 al 16 de junio de 2006

Relator: Sr. Levan LOMIDZE (Georgia)

Oradores:

Sri Lanka	Colombia
Argelia	Brasil
Austria, en nombre de la Unión Europea y los países adherentes Bulgaria y Rumania	Indonesia
Federación de Rusia	Secretario General de la UNCTAD

Nota para las delegaciones

El presente proyecto de informe es un texto provisional distribuido para su aprobación por las delegaciones.

Las solicitudes de enmiendas de las declaraciones presentadas por delegaciones a título individual deberán comunicarse a más tardar **el miércoles 21 de junio de 2006** a la:

Sección de Edición de la UNCTAD, despacho E.8106, fax: 022 917 0056,
teléfono: 022 917 1437

Capítulo I

DECLARACIONES DE APERTURA (continuación)

1. El representante de **Sri Lanka**, hablando en nombre el **Grupo Asiático y China**, formuló cuatro observaciones generales sobre la manera de abordar el debate en curso. En primer lugar, el debate debería ser fiel al mandato de São Paulo. En segundo lugar, los tres pilares deberían considerarse interrelacionados y habría que reforzarlos. En tercer lugar, cada uno de los pilares influía en el papel de la UNCTAD y en la formulación de políticas de los países en desarrollo. Por último, el mecanismo intergubernamental debería examinar y evaluar periódicamente los puntos de contacto entre los tres pilares.
2. En particular, el representante reiteró el apoyo de su grupo a la labor de investigación y análisis de la UNCTAD, que no sólo debería constituir la base de sus actividades de búsqueda del consenso y asistencia técnica, sino que además debería estar orientada al desarrollo y ocuparse de las cuestiones de actualidad. El orador elogió la labor de análisis y de evaluación de las repercusiones llevada a cabo por la UNCTAD en relación con el tema general de la "obtención de beneficios en materia de desarrollo a partir del sistema comercial internacional, las negociaciones sobre comercio y los productos básicos". En la esfera de las inversiones, el Informe sobre las Inversiones en el Mundo constituía un ejemplo concreto de los beneficios de esta labor para los países en desarrollo. El orador se refirió a los vínculos entre los tres pilares en relación con la labor de la UNCTAD en la esfera de la política de competencia, donde se estaba implantando el innovador proceso del examen voluntario entre homólogos.
3. En cuanto a la búsqueda del consenso y el mecanismo intergubernamental, el representante se refirió al informe de la secretaría y comunicó que su grupo suscribía plenamente las propuestas del Grupo de los 77 y China. Su grupo compartía la opinión de que el mecanismo intergubernamental de la UNCTAD no sólo era fuente de directrices útiles para determinar las cuestiones de investigación y análisis de políticas, sino que además constituía una oportunidad única para todos los Estados miembros de debatir y poner de relieve, libremente y fuera del marco de las negociaciones, las cuestiones de interés común.

4. En la esfera de la asistencia técnica, el representante sugirió un debate orientado a la acción sobre la manera de consolidar aún más las conexiones entre este pilar y los otros dos como posible ámbito de trabajo de la UNCTAD. Las actividades de asistencia técnica deberían llevarse a cabo en función de la demanda y, tanto la atención de las necesidades de los países en desarrollo como la responsabilización de éstos, eran cuestiones que debían lograrse a través de mejores consultas entre los donantes y los beneficiarios. Para los países asiáticos revestía una importancia especial la asistencia de la UNCTAD en la esfera del sistema comercial internacional, las negociaciones sobre comercio y los productos básicos. Si bien la prioridad de la cooperación técnica debería seguir siendo el fortalecimiento de la capacidad, el grupo del orador era partidario de fomentar la elaboración y puesta en práctica de proyectos regionales y subregionales.

5. El representante de **Argelia**, hablando en nombre del **Grupo Africano**, señaló que los principios fundamentales que habían llevado a la creación de la UNCTAD seguían siendo válidos, a pesar de los cambios económicos de los últimos 40 años. Para que su contribución al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo fuese significativa, los tres pilares de la UNCTAD deberían estar coordinados, y habría que conservar y reforzar sus sinergias. También habría que aumentar la coherencia entre los tres pilares, pese a la tendencia a prestar demasiada atención a los recursos y la cooperación técnica.

6. El orador reafirmó que era fundamental la misión que cumplía la UNCTAD de ayudar a los países en desarrollo a elaborar índices de desarrollo en el contexto de las negociaciones bilaterales mediante su labor de análisis de las políticas y promoción del consenso. La UNCTAD debería prestar mayor atención a cuestiones de importancia crucial para los países en desarrollo, como la propiedad intelectual y la transferencia de tecnología, que se habían dejado de lado. Asimismo, la labor analítica de la UNCTAD tendría mayor relieve si se llevase a cabo mediante actividades de formación u otras actividades de apoyo. El orador subrayó que la cooperación entre la Nueva Alianza para el Desarrollo de África y la secretaría debería ampliarse mediante programas regionales de asistencia técnica.

7. Existían esferas prioritarias para la región de África en las que debería utilizarse de manera más eficaz la labor de investigación de la UNCTAD como plataforma para la asistencia técnica y el diálogo a escala intergubernamental. Para atender las necesidades de los países en desarrollo,

la asistencia técnica debería contar con los recursos suficientes y debería prestarse sin condiciones. Habida cuenta de las numerosas contribuciones de la UNCTAD, el orador pidió que se reforzase el mandato de ésta, cosa que consideraba un requisito previo para preservar la dimensión de desarrollo dentro del sistema de las Naciones Unidas.

8. La representante de **Austria**, hablando en nombre de la **Unión Europea (UE)** y los países adherentes **Bulgaria** y **Rumania**, señaló que el examen de mitad de período era un proceso continuo que debía contribuir a la sólida integración de la UNCTAD en la labor del sistema de las Naciones Unidas, así como a reforzar a la institución en sus tres pilares de trabajo. La oradora dijo que aunque estos tres pilares estaban estrechamente interrelacionados, su grupo creía que aún se podía aumentar la coherencia entre ellos. Asimismo, la labor de la UNCTAD debería centrarse más en las necesidades específicas de los PMA y de otros países pobres y vulnerables, sobre todo africanos. En relación con la documentación elaborada para esta segunda fase del examen de mitad de período, la UE elogió la labor realizada por la secretaría y por tanto limitaría sus comentarios a la sección titulada "Próximos pasos".

9. La UNCTAD podría aprovechar mejor las ventajas comparativas derivadas de sus actividades de investigación y análisis anticipatorias de las tendencias en esta esfera. Su función debería consistir en determinar ámbitos problemáticos para los países en desarrollo y proponer medidas de política. La oradora advirtió del peligro de que la labor de la UNCTAD se solapase con la de otras instituciones y propuso que ésta procurara concertar acuerdos de colaboración cuando procediera. Celebró los esfuerzos hechos por la UNCTAD para intensificar la colaboración con la Secretaría de las Naciones Unidas y propuso que se reforzaran los lazos con los investigadores del desarrollo en general y que se desarrollaran "buenas prácticas". El trabajo de la UNCTAD en esa esfera constituiría la base para sus actividades de asistencia técnica.

10. Con respecto a la búsqueda del consenso y el mecanismo intergubernamental, la UE consideraba que las decisiones relativas a las estructuras podrían debatirse durante el siguiente período ordinario de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo o de la Conferencia. No obstante, la oradora agradeció varias propuestas que figuraban en el documento preparado por la secretaría como, por ejemplo, la de fijar un programa más dinámico, variado y de actualidad para la Junta de Comercio y Desarrollo, que podría abordar uno o varios temas

además de un examen de las políticas. En lo tocante a las reuniones de expertos, apoyaba la idea de integrarlas en un proceso más largo que permitiese una mayor comunicación entre los participantes.

11. La oradora señaló que los tres pilares debían tener el mismo peso. En opinión de su grupo, eran las exigencias y las necesidades de los países en desarrollo las que debían impulsar y moldear la cooperación técnica. Abogó por una gestión más centralizada de las actividades de cooperación técnica, una mayor transparencia, y una mejor adecuación al terreno y mayor repercusión sobre éste. Por último, sugirió que la UNCTAD se concentrara en las esferas en que gozaba de ventajas comparativas, que se guiara en su labor por la Declaración de París sobre la eficacia de la ayuda y que dedicara mayor atención a la elaboración de instrumentos específicos para los distintos países.

12. El delegado de la **Federación de Rusia** dijo que su país siempre había defendido el pleno cumplimiento del mandato de la UNCTAD y la conservación de los tres pilares en que se agrupaban sus actividades. Observó que en su país había una demanda importante de datos estadísticos e información analítica sobre las tendencias y la situación de la economía mundial. Entre los estudios de la UNCTAD que revestían un interés práctico para la Federación de Rusia figuraban los realizados en ámbitos como la eficiencia comercial, los regímenes aduaneros, el comercio y la energía, los recursos y los productos básicos, la competencia y las prácticas empresariales eficaces, el comercio y la inversión, las cuestiones del medio ambiente y la transferencia de tecnología. Especialmente importante era que la UNCTAD conservara su función de foro para el diálogo político y las cuestiones de actualidad relacionadas con el comercio internacional y el desarrollo. Para aumentar la eficacia del diálogo intergubernamental sería importante mejorar la manera de preparar y organizar tales debates, así como los métodos empleados para llegar a decisiones consensuadas. En vista de las limitaciones de los recursos destinados a la asistencia técnica, no sólo sería necesario aumentar la eficacia de ésta sino también fijar prioridades.

13. La asistencia prestada por la UNCTAD a la Federación de Rusia para su adhesión a la OMC fue extremadamente útil y le reportó beneficios prácticos. Otros ámbitos en los que su ayuda era sumamente importante eran la competencia, las inversiones y las prácticas contables internacionales. Los cursos de capacitación sobre comercio internacional y desarrollo

organizados por la UNCTAD habían sido útiles y se habían programado cursos temáticos para los países de Europa central y oriental y los países de la Comunidad de Estados Independientes que se impartirían en el otoño. En las actividades de asistencia técnica de la UNCTAD, que deberían basarse en el principio de la universalidad, debían tenerse en cuenta las necesidades de todos los Estados miembros y grupos de países. En conclusión, el orador recomendó que la UNCTAD colaborara estrechamente, en aras del beneficio mutuo, con el resto de organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, la OMC, las entidades donantes, así como las organizaciones nacionales, regionales y subregionales.

14. El representante de **Colombia** reiteró la importancia del comercio para fomentar el desarrollo y destacó la contribución de la UNCTAD a los objetivos de desarrollo del Milenio y a la mejora de las condiciones de vida de la población en todo el mundo. Lamentó que el mandato original de la UNCTAD se hubiera desdibujado y que hubiera desaparecido su función negociadora. Si bien la UNCTAD podría ser crucial para promover la colaboración entre los países desarrollados y los países en desarrollo, así como para ofrecer orientación y asistencia técnica en el ámbito del desarrollo, la continua merma de sus recursos económicos y humanos tendría consecuencias devastadoras. Su capacidad de responder a los retos que enfrentaban las Naciones Unidas se iría desvaneciendo y perdería su función vital como promotora del debate intelectual y conciliadora de opiniones antagónicas. En conclusión, declaró que ni el espacio de políticas ni ningún otro tema debían constituirse en campos vedados al debate y que ninguna política merecía ser impuesta por la fuerza.

15. El representante del **Brasil** manifestó que su delegación suscribía la decisión del Secretario General de la UNCTAD de establecer el Grupo de Personalidades Eminentes cuya presidencia se había pedido que ocupara al antiguo presidente de su país, el Presidente Cardoso. Preguntó cuándo entregaría el Grupo, que había celebrado su última reunión recientemente, su último informe al Secretario General de la UNCTAD, así como de qué manera se daría a conocer tal informe a los Estados miembros.

16. El representante de **Indonesia** dijo que la UNCTAD había ayudado enormemente a los países en desarrollo a entender las cuestiones mundiales en evolución y sus repercusiones para el desarrollo, y señaló que sus tres pilares habían ayudado tanto a los países en desarrollo como a los países desarrollados a afrontar distintos problemas mundiales relativos al comercio y el

desarrollo. Con respecto a la evolución económica de los países en desarrollo, la función de investigación y análisis asumida por la UNCTAD era crucial. El vínculo entre los tres pilares era de importancia vital para los países en desarrollo. La labor de la UNCTAD de investigación y fomento de capacidades intelectuales había contribuido a que se comprendiera mejor los distintos aspectos de la inversión extranjera directa teniendo en cuenta las nuevas cuestiones internacionales emergentes en el contexto de los ordenamientos jurídicos nacionales. El orador también expresó su satisfacción por la labor de la UNCTAD en materia de política de la competencia. Sin dejar de alabar la asistencia técnica proporcionada por la UNCTAD, solicitó que ésta se ampliara con el fin de que pudieran beneficiarse de ella más países en desarrollo, como ocurrió en el caso de Indonesia.

17. Dado que la labor de investigación y análisis era una piedra angular de la UNCTAD, se consideraba que el apoyo financiero era fundamental para la organización. Así pues, debería darse preponderancia al fortalecimiento de ese pilar si bien los dos restantes (la búsqueda del consenso y la asistencia técnica) no podían considerarse de forma aislada. Debería haber una mayor coherencia entre estos pilares. El orador subrayó que la UNCTAD debería colaborar no sólo con las instituciones de las Naciones Unidas sino también con las organizaciones internacionales, aportando mayor sinergia a los sólidos cimientos necesarios para la cooperación técnica y el fomento de capacidades en el seno de la UNCTAD.

18. El **Secretario General**, en respuesta a la pregunta formulada por el delegado del Brasil sobre la disponibilidad del informe del Grupo de Personalidades Eminentes, contestó que se había intentado acabarlo lo antes posible. Se celebraría una reunión con todas las delegaciones con el fin de presentar oficialmente el informe, acontecimiento que se había programado para el 21 de junio 2006. Se pretendía celebrar una sesión de medio día en la que el Grupo pudiera hablar con todas las delegaciones. El Secretario General señaló que el informe iba dirigido a él y contenía varias recomendaciones prácticas: algunas de ellas deberían ser examinadas y aprobadas por las delegaciones, mientras que en el caso de otras él mismo podría tomar las decisiones correspondientes.
